

## 大会

9 November 1999

正式记录

第五十四届会议

补编第 21 A 号(A/54/21/Add.1)

## 新闻委员会

## 新闻委员会第二十一届会议续会的报告

1999 年 11 月 1 日至 5 日

增编

1. 新闻委员会于 1999 年 11 月 1 日至 5 日举行续会, 审议秘书长关于联合国网址的多种语文发展、维持和充实的报告(A/AC.198/1999/9 和 Corr.1 和 2)。在 1999 年 5 月 14 日委员会协商一致通过的题为“联合国新闻政策和活动”的决议草案 B 第 35 段里,请秘书长以具有成本效益的方式,并以文字内容为重点,进一步拟订他关于该报告中讨论的备选方案 C 的提议,包括所涉的有关方案预算问题,供新闻委员会或其他有关机构审议。关于这个问题的新报告(A/AC.198/1999/9 和 Corr.1 和 2)提供了三个备选分项以进一步拟订备选方案 C。备选分项 C-3 是正在审议的报告所建议的提议。

2. 主管通讯和新闻事务副秘书长发言介绍秘书长的报告。该发言全文,见本报告附件。有两个代表团同意备选分项 C-3 看来是在财务持续紧张的情况下所能提供的最佳备选办法,但认为联合国语文在网址上所使用的实际程度不应该作为其进一步发展的标准。有一个代表团表示,第五委员会应该继续审议依据 1998 年 12 月 18 日第 53/208C 号决议提高网址的六种正式语文的问题。有一个代表团问关于备选分项 C-3 所需资源的更多细节。另一个发言者要求应该澄清这一提议的一些技术问题。有一个代表团表示备选分项 C-3 并不能保证语文的平等地位。有一个发言者提及秘书长的报告并询问关于以先进频带宽度和技术在因特网上发送高保真度联合国无线电节目的可行性的试办研究的现

况。另一个发言者对新近设立的联合国新闻中心表示赞赏。有一个代表团建议为即将来临的联合国不同文明之间对话年设计一个网页。

3. 副秘书长答复提出的某些具体问题,并按要求提供一些进一步资料。答复时,他强调当语文网址进一步设置时,这的确造成更多人进入语文网址而减少每次使用这些网址的成本。副秘书长说,新闻部认为“单元”是行动和活动的主题领域,如和平与安全、经济和社会发展、人权、人道主义援助及环境,而“构成部分”是更妥善显示这些主题类别的具体文件和新闻产品。至于网址的实际内容,副秘书长表示,新闻部将继续强调配合会员国就此所表示的意见设计网址的文本内容。他指出,关于资源问题,所需人员编制是指新闻部之内为执行备选分项 C-3 所需的人员总数。如秘书长报告所示,目前的安排是暂时的,并不能长期维持下去,因为目前的人员是从该部其他部分的经常职责暂时调用的。

4. 有一个代表团,代表 77 国集团和中国,提议一个案文以取代 A/54/21 号文件内委员会决议草案 B 执行部分第 35 段。非正式协商后,委员会开全体会议,决定以协商一致方式修改关于联合国新闻政策和活动的决议草案 B,新的一段取代执行部分第 35 段。委员会也决定在决议草案 B 内加上新的关于日内瓦外交使团界网络的一段。经订正的决议草案 B 全文照抄如下:

## 决议草案 B

## 联合国新闻政策和活动

## 大会,

**重申**它决定巩固新闻委员会作为大会主要附属机构的作用,其任务是就秘书处新闻部的工作向大会提出建议,

**同意**秘书长的看法,认为新闻和传播应处于联合国战略管理的中心地位,传播文化应遍布联合国各阶层,借以向世界各国人民充分宣扬联合国的宗旨和活动,

1. **重申**大会设立秘书处新闻部的 1946 年 2 月 13 日第 13(I)号决议;

2. **欢迎**安哥拉、摩尔多瓦共和国和所罗门群岛成为新闻委员会的成员;

3. **吁请**秘书长在联合国的新闻政策和活动方面继续全面执行大会 1993 年 12 月 10 日第 48/44 B 号决议第 2 段所载各项建议和大会规定的其他任务;

4. **注意到**秘书长关于调整联合国新闻与传播领域的活动方向的报告,<sup>1</sup>并鼓励他继续进行新闻与传播领域活动方向调整的工作,同时强调必须考虑到各会员国的意见,并请他就此向新闻委员会 2000 年第二十二届会议提出报告,

5. **强调**新闻部通过方向调整,应该保持和改进其在发展中国家、并酌情在其他有特殊需要的国家、包括转型期国家所特别重视的各个领域的活动,并强调这种方向调整应有助于缩短发展中国家和发达国家在关键的新闻与传播领域中现有的差距;

6. **注意到**秘书长关于 2002-2005 年期间中期计划草案:方案 23—新闻的报告,<sup>2</sup>并强调草案中所列各项广泛目标应按照大会关于有关新闻的问题的各项决议所载的目标执行,请秘书长依照大会 1998 年 12 月 18 日第 53/207 号决议第一节着手提出草案,供方案和协调委员会审议;

7. **请**秘书长还特别重视教育机构,作为联合国在努力向世界各国人民充分宣扬其宗旨和活动时主要的、不可缺少的伙伴;

8. **赞赏地注意到**秘书长已致力加强新闻部的新闻能力,以期联合国维持和平及其他外地活动成立新闻部门并履行日常职能,请秘书处继

续确保新闻部通过同秘书处其他实务部门进行的部门间协商和协调,从这类未来行动的规划阶段起,就参与这类行动;

9. **鼓励**秘书长进一步加强新闻部同秘书处其他实务部门、特别是处理发展事项的部门的协商安排;

10. **回顾**大会关于指定 2001 年为联合国不同文明之间对话年的 1998 年 11 月 4 日第 53/22 号决议,并鼓励秘书长加强新闻部的新闻能力,以期传播资料说明并提请国际注意不同文明之间对话及其对促进相互了解、容忍、和平共处与国际合作可能产生的影响;

11. **回顾**大会关于指定大会第五十五届会议为联合国千年大会并召开联合国千年首脑会议作为联合国千年大会一个组成部分的 1998 年 12 月 17 日第 53/202 号决议,并鼓励秘书长在这方面拟订并执行一个有效的新闻战略,以确保首脑会议获得国际的广泛支持;

12. **强调**新闻部各种出版物应当满足明确的需要,不要与联合国系统的其他出版物重复,并且应该以符合成本效益的方式制作;

13. **赞赏地注意到**秘书长努力促使达格·哈马舍尔德图书馆朝逐步成为一个实实在在的图书馆,同时请他扩充图书馆收藏的书籍和期刊,包括关于和平与安全以及发展方面各种问题的书刊,以确保它继续成为广泛取得联合国及其活动的资料的来源;

14. **敦促**秘书长尽力确保秘书处的出版物以及其他新闻事务、包括联合国网址,含有关于本组织正面对的各种问题的全面、客观和公平的资料,并保持编辑独立性、公正性、准确性,而且充分符合大会的决议和决定;

15. **注意到**大会 1998 年 12 月 3 日第 53/59 B 号决议请秘书长确保会员国代表可以充分和直接参加秘书长发言人办公室在总部举行的简报会,并确保将这类简报会的结果广为分发,但是没有得到落实,因此再次提出这项要求;

16. **请**秘书长确保把向媒体发布的新闻消息全面和及时地提供给各代表团;

17. **重申**会员国很重视联合国各新闻中心全面而有效地在全世界、特别是在发展中国家和转

型期国家以及在需要更多地了解联合国活动的国家传播新闻的作用;

18. **还重申**联合国各新闻中心必须达到新闻委员会第九届会议的报告所载的各项主要目标;<sup>3</sup>

19. **注意到**秘书长关于联合国各新闻中心与联合国开发计划署外地办事处合并的报告,<sup>4</sup>他在报告中指出合并工作的目标仍旧正确,并且指出他打算作出协调一致的努力,解决一些新闻中心在执行合并工作时遇到的问题;

20. **关切地注意到**,联合国各新闻中心与联合国开发计划署外地办事处设在同一地点,在某一程度上虽能提高联合国的形象,但是联合国各新闻中心与计划署外地办事处合并,一般都造成方案执行率的降低和活动范围的缩小,如把新闻中心迁往同计划署共用的房地,则维持费往往较高,并造成领导阶层和工作人员的种种问题,在很大的程度上,合并政策并非总能达到原定的目标,就是以合乎成本效益的方式有效履行职责;

21. **请**秘书长作为优先事项,同东道国政府充分协商,个别审查已经合并的各个中心的运作情况,并提出建议,并在新闻委员会第二十二届会议期间提出一份报告;

22. **还注意到**新闻部打算与联合国开发计划署共同草拟一套指导方针列明各个合并中心的业务框架,并请秘书长在业务框架付诸实施以前,向新闻委员会第二十二届会议提出报告;

23. **重申**大会在新设联合国新闻中心方面的作用,请秘书长在他认为有必要时提出有关建立新中心及其地点的建议;

24. **注意到**秘书长在其关于 1998 年拨给联合国各新闻中心资源的报告<sup>5</sup>中所提供的资料,并吁请秘书长继续研究向所有联合国新闻中心合理和公平分配现有资源的方法和方式,并就此向新闻委员会第二十二届会议提出报告;

25. **欢迎**若干会员国对设在本国首都的联合国新闻中心给予财务和实物支援,并请秘书长通过新闻部,酌情同会员国协商,是否可能在国家一级对各中心提供更多的自愿支助,但应铭记这种支助不应取代联合国方案预算中对联合国各新闻中心所需经费的全额拨款;

26. **欢迎**克罗地亚、加蓬、几内亚、海地、牙买加和吉尔吉斯斯坦要求设立新闻中心或新闻单位;

27. **确认**继续增进新闻部和哥斯达黎加和平大学的合作,作为促进联合国活动和分发联合国新闻资料的协调中心,并请秘书长就这些活动提出报告;

28. **表示全力支持**通过继续发布并改进联合国新闻稿,广泛、正确、均衡、迅速地报道联合国的活动,强调必须用联合国所有正式语文发布这些新闻稿,并请大会其他有关机构适当审议这一事项;

29. **强调**无线电广播是新闻部可以利用的最有成本效益和延伸最广的媒体之一,并且根据大会第 48/44 B 号决议,是发展与维持和平等联合国活动的一项重要工具;

30. **鼓励**以现行各种语文,在因特网的联合国网址上扩大提供联合国无线电台的节目;

31. **请**秘书长充分执行大会 1983 年 12 月 15 日第 38/82 B 号决议第 9 段所载关于将全面以法语和克里奥语制作的节目纳入联合国无线电台加勒比股的工作方案的建议;

32. **注意到**秘书长关于发展联合国无线电广播能力试验项目的设计和范围的报告,<sup>6</sup>并请新闻部除其他外,与有兴趣的会员国和其他专门机构接触,尽快开始执行这个试验项目,以确保得到必要的协助,使该项目成功,同时应考虑到需要增加现有的资源和服务,并进一步请秘书长向新闻委员会第二十二届会议提出这个项目执行情况的进展报告;

33. **强调**仍然必须利用传统的渠道和大众媒体传播联合国新闻,并鼓励秘书长通过新闻部,继续充分利用最近发展的新闻技术,包括因特网,以具有成本效益的方式,按照大会制订的优先次序,改进联合国新闻的传播,同时考虑到联合国语文的多样性;

34. **注意到**联合国的一些新闻中心努力以当地的语文建立自己的网址,并建议新闻部鼓励其他新闻中心以各自的东道国当地语文设置网页;

35. **赞赏地注意到**,关于联合国网址的持续发展、维持和充实的秘书长报告<sup>7</sup>和关于联合国网址的多种语文发展、维持和充实的秘书长报告<sup>8</sup>,秘书长努力以联合国所有正式语文设置和提高联合国网址,请秘书长继续努力并继续拟订提议

供委员会下一届会议审议,同时铭记正式语文之间模式平等的目标,并强调应该以具有成本效益的方式,并以文字内容为重点,来达成这一目标;

36. **欢迎**日内瓦外交使团网络的设置,它已改善常驻代表团、联合国日内瓦办事处和总部设在日内瓦的其他国际组织之间新闻的传播,并请秘书长继续对此一重要方案提供支助;

37. **表示赞赏**新闻部目前为发展中国家和转型期国家的广播员和记者设立的方案,并吁请新闻部进一步扩大该方案,以容纳更多来自发展中国家的学员;

38. **认识到**联合国教育、科学及文化组织所进行的重要工作,以及它与发展中国家的新闻机构和广播组织合作传播优先问题的新闻;

39. **请**新闻部继续确保尽可能利用联合国导游,并确保在公共场所的各种展览尽量保持具有增进知识的作用、最新内容、适切性和新技术;

40. **回顾**大会关于切尔诺贝利灾难的后果的各项决议,特别是 1996 年 12 月 13 日第 51/138 B 号和 1997 年 12 月 16 日第 52/172 号决议,并鼓励新闻部与各有关国家和联合国系统各有关组织和机构合作,继续采取适当措施促进全世界公众对这个灾难的后果的认识;

41. **又回顾**大会关于国际合作促进遭受核试验影响的塞米巴拉金斯克区域的人体和生态复原的 1998 年 11 月 16 日第 53/1 H 号决议,并鼓励新闻部与联合国系统各有关组织和机构合作,采取适当措施促进全世界公众对塞米巴拉金斯克区域的问题和需要的认识;

42. **回顾**大会 1998 年 12 月 3 日第 53/59 号决议,并敦促新闻部采取必要措施,通过提供适切和客观的新闻,以期实现秘书长关于非洲境内冲突起因和促进非洲持久和平与可持续发展的报告中所提出的各项主要目标;<sup>9</sup>

43. **请**秘书长就新闻部的活动和本决议内各项建议的执行情况向新闻委员会 2000 年第二十二届会议以及大会 2000 年第五十五届会议提出报告;

44. **请**新闻委员会向大会第五十五届会议提出报告;

45. **决定**将题为“有关新闻的问题”的项目

列入大会第五十五届会议临时议程。

5. 埃及代表团询问关于委员会报告(A/54/21)第 52 和 53 段内其提议的执行情况将进行的协商的结果。主席解释时,指出必须找出一个主题供委员会审议,欢迎代表团就此的任何建议。埃及代表团重申提议的切合性和在委员会下一届会议之前取得进展的重要性;他也解释说,协商意味着在委员会工作组的范围内进行的。主席说,他对这一谅解有同感,为此目的将继续进行协商。

6. 主席提议,由于新闻委员会报告(A/54/21)已递交大会,续会的报告应该作为增编的形式。主管通讯和新闻事务副秘书长最后发言时,向委员会担保新闻部将在委员会的指导下就联合国网址继续努力。

7. 主席在续会上通知委员会,利比里亚已要求成为委员会的成员,因此,委员会决定修改其向大会提出的报告(A/54/21)第 49 段内、1999 年 5 月 14 日委员会以协商一致方式通过的决定草案,如下:

决定草案

增加新闻委员会的成员数目

大会决定将 新闻委员会的成员数目从 93 个增加到 95 个,并任命利比里亚和莫桑比克为新闻委员会成员。

## 注

<sup>1</sup> A/AC.198/1999/2。

<sup>2</sup> A/AC.198/1999/8。

<sup>3</sup> 《大会正式记录,第四十二届会议,补编第 21 号》(A/42/21),第三 D 节,建议 36。

<sup>4</sup> A/AC.198/1999/3。

<sup>5</sup> A/AC.198/1999/4。

<sup>6</sup> A/AC.198/1999/5。

<sup>7</sup> A/AC.198/1999/6。

<sup>8</sup> A/AC.198/1999/9 和 Corr.1 和 2。

<sup>9</sup> A/52/871-S/1998/318。

## 附件

### 1999 年 11 月 1 日主管传播和新闻事务副秘书长法眼健作先生在新闻委员会第二十一届会议续会开幕时的发言

首先我要表示感谢主席先生和委员会成员在 1999 年 5 月 3 日至 14 日第二十一届会议第一部分所完成的工作,我们续会的基础是委员会在 5 月慎重的审议所奠定的。我深信委员会将继续对我们将来的新闻活动、包括涉及联合国网址的活动,提供宝贵的指导。

我要提起秘书长在 1999 年 4 月 10 日提交新闻委员会的题为“调整联合国新闻与传播领域的活动方向”的报告(A/AC.198/1999/2)中,概述了新闻部活动的新方向的要素,包括利用因特网,因特网是正在迅速发展成对世界各地的使用者的重要传播工具媒介。

在即将步入新的千年时,我们面临联合国上因特网的问题,这对本组织在二十一世纪具有许多重大影响。今天,各地的组织都在利用因特网的及时性和成本效益递送信息。都在探索由因特网提供保健服务和远距离教学,特别是希望应用于发展中国家。

今天,联合国上因特网是规划和提高本组织在世界各地的形象的一种必要的战略手段,尤其是通过迅速传递我们现在经由我们刚刚创立的联合国新闻中心提供的新闻。因特网已真正地成为世界性的网络,因为实际上世界上每个国家现在都有某种程度的连通。

无疑地因特网已提高联合国新闻活动的效率和及时性。最近关于本组织信息的报导由于网上内容添加了视听部分而增加新层面。在这方面,我要强调,这些视听网址是建立在目前现有的材料如已录制的电视或无线电节目上。

还必须指出,发展联合国网址并未损害传统媒体产品的寄送。由于有了联合国网址,往往因而能够更有效地比从前快得多地向更多读者寄送传统的媒体产品。例如,我们的新闻稿先在网址上发布,然后才印刷。

我们今天开始审议时,应承认因特网对于本组织具有庞大的潜力。我们也必须承认,我们今天无法预见使用因特网后未来一切可能的发展。但是,我们必须准备,以便规划因特网将起重大作用的未来。

自从 1995 年 6 月开始联合国网址的试验计划以来,新闻部一直努力在现有资源内发展、维持和更新该网

址。这包括在新闻部内部暂时调动工作人员。为了利用其全部潜力,实际上也为了维持已经用正式语文制作的文件,我们必须将这种临时安排正式化,并且给予联合国网址具有列入方案的经常活动的地位。在制订 1996 至 2001 年期间的中期计划时尚无法预见联合国网址的时代。因此这一活动未列入 1996 至 1997 年和 1998 至 1999 年的方案预算内。结果,当前联合国网址作业不是新闻部编列预算的活动。加强其他正式语文的联合国网址活动及其进一步发展,将需要在 2000 至 2001 年方案 23(新闻)概算之外编列资源。

大会 1998 年 12 月 18 日第 53/208 C 号决议强调“必须继续发展、维持和充实联合国网址,以达到在这些网址平等使用六种正式语文”。

根据这项决议,已向本委员会 1999 年 5 月的第二十一届会议第一部分以及向 1999 年 8 月 30 日至 9 月 1 日的会议委员会实质性会议提出了一份报告。这份报告概述了三项提议。第一项建议将确保在 2001 年年底之前所有正式语文的网址完全平等。第二项建议将在较长期间内实现相同的目标。第三项建议将按照使用数量和为此目的所能获得的经费,设法在每种语文的网址上建立相应构成部分或单元。

在 1999 年 5 月 14 日以协商一致意见通过的决议草案 B 中,本委员会要求按照成本效益及以文字或内容为主,进一步审议第三项建议,即备选 C,包括适当方案预算所涉及的问题,供本委员会和其他有关机关审议。各位面前的报告就是根据这项要求提出的。

最新数据显示,以 1999 年 10 月 20 日为例,联合国网址共记录上网 95.9 万多次。等于每分钟约 523 次上网,或每星期五百多万次上网,所有上网平均约 94%是进英文网址;2.65%进法文网址,1.9%进西班牙文网址。阿拉伯文、中文和俄文部分各记录约为联合国网址上网总数的 0.5%。乍看上去,这可能意味着即使每种语文的制作成本可能相同,但较少利用的网址每次上网的费用可能极高。但另一方面,一旦英文以外语文的网址发展得较好,它们显然将吸引更多的使用者,从而大大地减少每次上网的费用。

当前利用因特网的人数增加的趋势可见国际电信联盟题为“对网络的挑战,因特网促进发展”的新报告中。该报告说世界各地因特网成长的数字予人印象深刻。但是国际电信联盟说,因特网上网价格高和基础设施不足、特别是电话线少,是发展中国家因特网上网次数相对低的主要原因。

新闻部的目标是,在联合国网址上,用所有六种语文,尽可能提供联合国的资料多多益善,因为这种需要不断增长。各位面前的报告在先前报告中备选 C 下列出了三个分项提案,备选分项 C-1 将能循序渐进,不设完全平等的时限,以所有正式语文翻译和提出目前联合国网址上的内容。

根据备选分项 C-2,只翻译若干基本单元、包括视听单元并在网上提供。提供内容的机构将根据会员国的指示,决定这些单元。备选分项 1 和 2 都需要可行性研究,才决定扩大所有六种语文的网址的费用。

秘书长认为,备选分项 C-3 能为目前在临时安排下维持和加强网址的活动提供稳固的基础。它将按照使用其他语文网址的情况,以这些语文提供内容。而且还会随着使用量的增加,根据对使用程度不断监测的情况,提出新的单元。

根据备选分项 C-3,目前维持和加强网址的临时活动将建立稳固和切合实际的基础,从而为联合国因特网在 2000-2001 两年期内的整体运转打下坚实的基础。

此外,委员会也许还应当考虑秘书长报告第 47 段。即行政和预算问题咨询委员会(行预咨委会)关于在全秘书处发展联合国网址的计划,其中包括在备选分项 C-1 和 C-2 中概述的可行性研究。

根据各位面前的报告,新闻部所需的基本员额大约占所需资源的一半,见附件三。这种核心能力将用于巩固现有结构,逐步以所有正式语文为网址增加新内容。新闻部正在发展数字式多媒体管理系统,这将使网上搜索和下载照片、录音资料和文字材料更容易,速度更快。这种系统将能使广播和电视节目制作室的工作获得最佳效果。制作室的技术设备将要升级,换上数字式设施,以适应整个信息业向新技术的转移。

如果选择备选分项 C-3,两年期的费用概算将为 13 522 450 美元,详见秘书长报告附件一、二和三。这样,如该报告第 41 段所述,如果委员会决定选择备选分项

C-3,2000-2001 两年期方案概算第 23 款新闻项下将需要增拨这个数额的资源。

在 5 月召开的委员会第一期会期期间,很多人发言称赞联合国的网址,有些代表团提了建议,使它更方便使用。新闻部特别重视在联合国网址上提供的资料,不论是从设计、资料内容、方便用户、及时性和相关性各方面都达到最高标准。然而,目前的工作量已达到极限,我们是在临时性安排的基础上维持现有网址,并跟上日益增加的对升级、创新和发展多种语言网页的要求。我们目前的做法,经费严重不足,从长远看来,难以持久。

迄今为止,新闻部只在内部调了 6 名专业人员和 5 名一般事务人员,专门负责关于网址的活动。但不可能调拨足够员额以所有语文维持和发展网址,而不严重损害新闻部进行法定活动的的能力。发展和维持联合国网址上的资料,是新闻部部内所有领域的工作人员、包括总部外工作人员,共同承担的责任,共同为此而努力。在专题和刊物部门、以及专门负责报道本组织活动的工作人员都为网址的内容和及时性做出了重要贡献。新闻部的工作正在进行重新调整,其中一部分工作是增加新的网址,包括联合国新闻中心的网址,民间团体网址,联合国与企业网址,以及最近的联合国千年大会的新网址。我很高兴的注意到,目前世界各地有 24 个联合国新闻中心在用正式语文和当地语言建立了它们自己的网页,把联合国的关切所问题带给各国。

虽然我把大部分重点放在因特网所带来的机会和挑战方面,但我认为,必须强调传统媒介在新闻部活动中的不可或缺的作用。世界上有相当数量、而且越来越多的观众继续接触的仍是传统媒介,例如印刷品、广播和电视。就因特网而言,这些传统产品是我们网址内容的基本素材。因此,我们一方面须要努力维持制作富有竞争性的印刷品、广播和电视产品的能力,同时还要加强我们上因特网,我们要在这两者之间取得平衡。在这方面,我希望强调,新闻部高度优先重视利用新的信息技术,以加强为传统媒体制作和分发新闻资料。

联合国很多新闻中心、区域委员会、计划署、基金和专门机构以及其他重要合作伙伴,都已利用因特网来更有效地向世界上的广大读者分发资料。通过联合国网址去发展在各地推广和分送联合国的广播、电视和印刷资料也有巨大潜力。利用因特网来发展各地印刷和翻译联合国刊物的服务,也是一种可能性,应予以考虑。

我在前面提到过,新闻部是在现有资料内,承担了最初发展和经常维持和加强联合国网址的费用。在实现语文平衡方面,如果要进一步扩展的话,就需要在执行现有任务所需的资源之外大量增加投资。有稳妥和可持续的预算基础,才能更有效的全面规划联合国的网址。

今天各位面前的报告建议为联合国上因特网的健全工作提供一个牢固的基础,并为继续和发展联合国网址的业务提供适当的预算经费。在二十一世纪即将来临之际,我们必须为未来提供坚实和现实的基础。因此,我们建议采购备选分项 C-3,以便为未来扩大网址建立所需的结构。

最后,我谨对你继续支持委员会表示感谢。我期待着在本届会议期间听取会员国的意见和你们审议的结果。这些意见和结果将指导我们拟定和实施未来的新闻活动。

---